



# El Eco de la Montaña.

Periódico semanal, defensor de los intereses de Olot y su Comarca.

Año VI. | OLOT 19 de Diciembre de 1897 | Núm. 285.

## Cosas que fueron.

### La esclavitud en Cataluña.

I

La verdadera crítica histórica, bien podemos afirmar que no ha principiado hasta mediados de este siglo. Se ha escrito mucho sobre historia, recopilando lo que han escrito antiguos escritores, sin estudiar con los documentos diplomáticos á la vista, el modo de ser de los pueblos en sus diversas evoluciones. Esto como es consiguiente ha hecho padecer errores crasísimos á reputados historiadores. La mayoría de ellos, c. gados por el lábaro victorioso de la reconquista de la patria y de la formación de la nación catalana por las huestes acaudilladas por el gran Wifredo, creyeron que habían venido abajo con el nuevo orden de cosas todas las esclavitudes, todas las servidumbres, todas las injusticias. Error de los errores. La esclavitud continuó, continuaron las servidumbres, continuaron las injusticias sociales, entre ellas, y quizás la más contraria á la ley divina y humana, como es la esclavitud. Extraño es, que un escritor tan concienzudo como D. Antonio de Bofarull, haya escrito que la esclavitud había desaparecido en nuestro suelo al poco tiempo de la Reconquista y que no formaba parte de la organización social de la sociedad catalana; profundo error, «pues arguye en desconocimiento completo de nuestros antiguos Códigos, pues en ellos se encuentra el código civil y criminal de los esclavos ó para los esclavos, y no para un tiempo ó período histórico, sino para todos los períodos de nuestra historia.»

El esclavo, llamado en catalán *sclau* ó *catiu*, formaba parte, en contra lo sentado por varios escritores, de la organización social de la sociedad catalana, pues todas las clases sociales, desde el jurisconsulto al noble, los monjes, los religiosos y los mercaderes tenían esclavos, los compraban y vendían en el *encan* y se los traspasaban como una propiedad cualquiera.

Tanto es así, que en las Ordenanzas de los corredores de Lonja de la ciudad de Barcelona, hechas á 2 de Junio del año 1271, se fija el corretaje por cada *sarraceno* ó *sarracena* que se vendía pu-

blicamente en 12 dineros del comprador y otros 12 dineros del vendedor; pero si la venta se verificaba en el mesón, el corretaje era de 8 dineros de ambas partes (1).

En los célebres *Usages* hay varias disposiciones relativas á la servidumbre, y el *fuero* de Jaca del año 1064, también la admite. Para poder distinguir los esclavos moros de los cristianos, todos los cuales tenían que llevar los cabellos cortos, el rey D. Jaime II, en las Cortes de Barcelona del año 1291, ordenó que los primeros llevasen los cabellos cortados formando círculo al rededor de la cabeza, bajo la multa de cinco sueldos ó bien diez azotes. Los esclavos que por alguna falta hubiesen incurrido en la pena de muerte, eran quemados en la hoguera. También se castigaba su evasión con una multa proporcionada á la distancia que había recorrido el esclavo fugitivo. Si su captura tenía lugar antes que hubiese podido cruzar el Llobregat, tenía que pagar á su amo un mancuso de oro, que era la séptima parte de una onza. Desde el Llobregat hasta Francoí, la pena era de tres mancusos y medio, y desde Francoí á Francia una onza de oro, más el valor de los hierros y del vestuario que siempre iban á cargo del esclavo.

Muchos individuos de esta clase desheredada buscaban su libertad refugiándose en Francia, en donde no era permitida la esclavitud, y tantos debían ser estos, que las Cortes de Monzón del año 1553, instituyeron y ordenaron, «que qualsevol estranger, o altres qualsevol personas atentenaran de traure los catius del Principat de Catalunya, y Comtats de Roselló y Cerdaña, per portar aquells en França, incorregan en pena de ser condemnats en galera tota sa vida.»

El rey D. Juan I, escribe con fecha 27 de Enero del año 1340 á su hermano Martín *el humano*: «.....ahora recuerdo que he dado una ley por la cual he concedido que todos los armañiqueses que cayeran prisioneros fuesen vendidos como á esclavos, pero si de aquellos de quienes los armañiqueses han caído prisioneros ó caigan en adelante prefieren matarlos ó venderlos, me place que puedan hacerlo.»

(1) Campmany. *Memorias históricas sobre la marina, comercio y artes de Barcelona.*

Durante el reinado de este Rey, su casa tenía esclavos, como los tenía también la casa de la Reina, y la del infante D. Martín, duque de Montblanch. El mismo rey D. Juan hace encargo de que le compren un *esclavo bien negro* de diez á veinte años de edad, para enviar *junto con una mula*, de regalo, al señor de Merode. A súplica de las monjas de San Daniel de Barcelona, el infante D. Martín les concede dos esclavas, y otro convento, no satisfecho con los tres esclavos que le habían regalado, le pide seis más que le fueron concedidos.

Para corroborar más y más nuestro aserto de que la esclavitud formaba parte de la organización social de la sociedad catalana, bastará que citemos solamente algunos de los numerosos documentos de aquella época. En efecto: con fecha 8 Julio del año 1368, Raimundo Serdá, jurisconsulto de Perpiñán, vendió á Pedro Vallespir, cura de la misma villa, una esclava tártara, llamada Lucía, por 25 libras barcelonesas de terno. En 22 de Diciembre del año 1415, María, viuda de Andrés Guitar, caballero, vendió á Ramón Guitar, una esclava oriunda de Grecia, llamada María, por el mismo precio. A 3 de Octubre del año 1371, Bernardo Bayona, cura de Castellón de Ampurias, compró por 30 libras una esclava blanca tártara. A 12 de Septiembre del año 1420, Pedro Serdá, prior de los dominicos de Colliure, compró para el servicio del convento un esclavo negro de 30 años, llamado Martín. El abad del monasterio de Santas Creus, compró con fecha 23 de Diciembre del año 1448, por el precio de 50 libras, una mujer rusa, de 22 años, llamada Magdalena. El 14 de Febrero de 1455, Marquesa de Montpalau, priora de San Daniel de Gerona, vendió por 36 libras una circasiana blanca, de 25 años, llamada María; y por último, para no ser molestos, á 1.º de Marzo del año 1296, Pedro Flor, de Camprodón, vendió en el *encant* por 11 libras y 10 sueldos de Malgone, un sarraceno llamado Azmet.

La esclavitud y las servidumbres, allí donde imperaron de una manera más despótica y que motivaron las luchas medievales, fué en los obispados de Gerona, Vich y Elna, rayando hasta el escándolo en el siglo XV.

¿No se levantó en aquella época ninguna voz en la humanitaria empresa de redimir á los es-

clavos? ¿No se levantó una voz para protestar de esa injusticia social condenada por toda conciencia honrada y cristiana?

VERITAS.

(Se continuará)

## LOS HABITANTES DEL MUNDO.

En el siglo presente ha aumentado casi un doble la población del mundo, siendo de notar que América y Australia, y principalmente la India y la China, son las regiones donde se ha observado el mayor aumento.

Se ha observado también que en Francia es mayor el número de los que mueren que el de los que nacen.

Las causas de que disminuya la mortalidad, á juicio de los que estudian preferentemente este asunto, son: el desarrollo, la civilización y el continuo progreso de la higiene.

Ese aumento influye poderosísimamente en la situación económica de tantos y distintos pueblos.

A la vista tenemos la obra que ha publicado el general de ejército belga Mr. Brialmón, obra que, á diferencia de otras muchísimas que se escriben, ha llamado la atención de los inteligentes.

Basándose ese escritor en las sumas estadísticas que hacen ascender la población del mundo en el año 1882 á 1.892 millones de habitantes, y en el de 1890 á 1.480 millones, ó sea un aumento de 88 millones de habitantes en ocho años, equivalentes á 6'30 por 100, calculó que el número de habitantes en la tierra será de 2.890 millones en 1.978, de 5.954 millones en el 2 074, de 11.908 millones en el 2.166, de 22.846 millones en 2.258 y en el 2282 de 27.405 millones, resultando así que, en el siglo XXIII, ó sea dentro de 400 años, la población del mundo se aproximaría á 30.000 millones de habitantes.

Asombra el reflexionar como en el período de cuatro siglos crecerá tanto la población y más principalmente asusta la idea de que treinta mil millones de seres humanos tendrán que respirar, comer y subvenir á sus necesidades á fines del siglo XXIII.

El primer pensamiento que nos ocurre es el que formulamos en esta pregunta: ¿si 1.500 millones tienen que luchar actualmente con grandes dificultades para vivir? ¿cómo vivirán los 30.000?

Con los productos de la tierra se alimenta el hombre. Aunque la extensión de la superficie del globo disminuye, esa disminución, por ahora, no es tanta que afecte grandemente á la superficie.

Esta superficie, según observaciones que se tienen por ciertas, es en el presente año de 510 millones de kilómetros cuadrados. Para la alimentación del hombre se pueden descontar 374 millones de kilómetros cuadrados que cubren las aguas de los mares, quedando por consiguiente solo 136 millones de kilómetros cuadrados que equivalen á unos 13.500 millones de hectáreas en islas y continentes. Deducidos de los últimos millones la extensión de las regiones polares, desiertos, estepas, cordilleras, montes, rocallosos, los de las nieves perpétuas, bosques, ríos y las poblaciones, únicamente quedan sobre dos millones de hectáreas de tierra para el cultivo.

Por la experiencia se ha demostrado que una hectárea de terreno apenas dá productos para que se alimenten tres personas.

El General Brialmont, para probar la verdad de la aserción anterior, ofrece como ejemplo Bélgica una de las regiones más pobladas del mundo. En ella el promedio de habitantes es poco más de tres por hectárea. Las cosechas, no obstante la fertilidad del país y los grandes progresos de la agricultura, no son suficientes para las necesidades de los habitantes, los cuales tienen que importar de otras naciones anualmente por necesidad grandes cantidades de cereales.

Concediendo, sin embargo, que cada hectárea

Produza lo bastante para que coman tres personas los dos millones de hectáreas proporcionarán sustento para 6.060 millones de seres humanos, suma que se alcanzará según los cálculos de varios economistas, dentro de ciento setenta y seis años.

Por fortuna nosotros no viviremos tanto. Y decimos por fortuna, porque no nos explicamos cómo se las arreglarán para alimentarse los pobladores del mundo desde el año de 2073.

Pero no nos asustemos por nuestros descendientes si resulta verdad lo que asegura Mr. Berthelot, sábio químico francés.

«La alimentación de la humanidad correrá entonces á cargo de la química, que sustituirá con ventaja el actual sistema de alimentación, costosísimo y falto de higiene, y en cuanto se refiere al alojamiento de tan considerable número de habitantes, han iniciado ya los norteamericanos el medio y forma de realizarlo, construyendo casas de 20 á 30 pisos, de las cuales existen varios modelos en algunas ciudades de los Estados Unidos.»

## Variedades.

### LO MIRALL DE MATSUYANA

RONDALLA JAPONESA.

Vetaquí que una vegada eran dos jóvens esposats que vivían en una terra lluny, lluny y page-sívola.

Una filla que tenían ¡se la estimaban més!... Si'm preguntáu com se deyan, no us ho sabré pas dir, perquè ja ningú se'n recorda; però si voléu saber lo poblet, era 'l de Matsuyana' á la terra d'Echigu.

Donchs vetaquí que un día, quan encara la noya era petita, son pare tingué que anar á la gran ciutat, cap del Imperi. Com que era tan lluny, ni la mare ni la filla podían acompañarlo, y axis es que partí sol, y al pendre comiat d'ellas les hi prometé que á la tornada les hi portaría bonichs y galindaynes.

La mare, com que no había anat may més lluny que al poblet vehí, estava enguniosa de pensar que son marit havia de fer sol tan llarch viatge; però també n'estava cofoya; pensant que 'l seu marit era 'l primer de tota aquella ençontrada que anava á la ciutat rica, ahont vivían lo rey y 'ls nobles y hont hi havia que veure tan be de Dèu y tantas de maravellas.

Axis es que tan bon punt sabé que son marit tornava, vestí la noyeta de las festas, tan bé com pogué, y ella 's posá un bonich vestit blau, que sabia que á n'ell molt li agradava.

Ná sabré pas com explicar l'alegría d'aquella bona dona quan vegé á son marit tornar bó y sa á casa seua. La petiteta feya ballmanetas y reya de goig al veure las joguinas que li portava son pare. Y aqueix no 's cansava de comptar las cosas extraordinarias que havia vist pel camí y á la ciutat de Yedo.

—A tú, digué á la seva dona, t'he portat una cosa de molt mérit que 's diu *mirall*. Míretal y digam que hi veus á dins.

Y li doná una capsula plana de fusta blanca, que á dintre hi havia una lluna de metall. Per un cantó era blanch com plata fosca, ab aucellets y flors gravadas, y per l'altre cantó era llhent y pulit com un cristall.

Per aqueix cantó mirá la jove esposa ab goig y esglay, puig desde 'l fons vegé que la mirava ab llavis mitj oberts y ulls vius, una cara sonriente.

—¿Qué veus? li preguntá 'l marit gojós ab l'espant d'ella, y ufanós de fer veure que havia après quelcom en son viatge.

—Veig una jove qui 'm mira y mou los llavis com si parlés, y porta, ¡ay! ¡ay! ¡qué es estrany! ¡un vestit blau igual, igual que 'l meu!

—¡Tonta! ¡si veus la teva mateixa cara! contestá 'l marit content de saber quelcom que la seua dona no sabia. D'axó se'n diu un *mirall*. A ciutat tothom ne té un, per més que nosaltres aquí á montanya no n'haguem vist may cap fins ara.

La esposa, encantada ab aquell present, passá alguns dies mirantshi tot sovint, perquè com ja he dit era la primera vegada que veyá un mirall, y per consegüent que veyá la imatge de la seva cara bonicoya.

Mes però considerant que tan prodigiosa alhaja valía massa pera servirsen cada día, la ficá dins la capseta y la guardá entre las joyas que més s'estimava.

Anavan passant los anys, y marit y muller vivían molt ditxosos. La joya de sa vida era la noyeta qui anava crexent y era feta y pastada á sa mare, y tant carinyosa y boua que tothom l'estimava.

La mare, recordantse de la seva vanitat quan se vegé tant bonica, guardá 'l mirall be amagat, pera que no 'l vegés sa filla y no s'envanis com ella. Y axis, com que no 's parlava may del mirall, lo pare l'oblidá del tot, y la noyeta ni sabia que n'hi hagués al món, per lo que aná crexent candorosa y sencilla com havia crescut sa mare, sense conéixer sa propia boniquesa.

Vetaquí que un día esdevingué una gran desgracia á aquella familia tan ditxosa. La bona mare, encara jove, caygué malalta, y per més que sa filla la cuidá tendrement y afanyosa, aná empitjorant cada día més, fins que no restá més esperança que la mort.

Quan ella conegué que aviat havia de dexar á son marit y á sa filla, se posá molt trista, affigida pels qui dexava en lo món, sobre tot sa filleta. Llavors se recordá del mirall, y tement que un dia la noyeta 'l trovaría y podria envanirse de sa boniquesa, cridá á sa filla y li digué:

—Filla meua, ja veus que estich mol malalta, y que aviat me moriré y us dexaré sols á tú y al teu pare. Quan jo no hi siga, prometme que cada día al llevarte y al anarten al llit agafarás lo mirall: dintre d'ell m'hi veurás á mí, y conexerás que estich sempre vetllant per tú.

En havent dit aço li ensenya hont tenia amagat lo mirall; la noya prometé, plorant, lo que li demanava sa mare, y aquésta, tranquila y resignada morí aviat.

Sempre més la virtuosa noya complí lo que havia promés á sa mare; y cada matí y cada vespre treya 'l mirall d'hont estava amagat é hi mirava llarga estona ab tota sa ánima. Allá veyá la cara de la bona mare que havia perdut, brillant y sonrient. No estava groga y malalta com los derrers dies que l'havia vista, sinó hermosa y jove. A la nit li comptava totas las penas ó goigs que havia passat, y al despertar li demanava la guiás pera saber complir sos devers.

Axis visqué com si tingués viva sa mare, procurant agradarle en tot com quan vivía, no fent may res que pogués entristirla ó enutjarla. Tota sa alegría era poder dir mirant á dintre 'l mirall:

—¡Mare, avuy he sigut com tu vols sempre que siga!

Son pare ho contemplava ab llágrimas als ulls, y may tingué cor pera dir á sa filla que la cara que en lo mirall veyá era la seua cara mateixa, semblant á la de la seua dolça mare.

GAYETÁ SOLER.

(Del libro titulado, *Gotims Blancs*.)

## Sección literaria

### EL PREMIO GORDO

Doña Ignacia, doña Ignacia!

Asómese usted ahí arriba.

Buen día: ¿no sabe usted lo que ahora tenemos, hija?

—No, señora, nada sé;

como yo me estoy metida

con el constipado en casa...

se ha revuelto la política?

—Cá, no señora; ¿tan pronto?

avemaría purísima!

pues si aún no hará tres semanas

que está Pepe en la oficina. No, señora; es otra cosa. Es que ahora cuando venía de la plaza, que había ido á comprar unas cosillas,... ¡y qué plaza! mire usted, es una cosa que admira; está todo por las nubes: por estas dos lechuguitas y esta col, catorce cuartos! yo no he visto carestía como ésta!... Pues, como digo, cuando hacía casa volvía, me he visto en la calle un corro de gentes, que no cabían. ¿Y qué era? que el Sr. Roque, el ciego aquel de la esquina, estaba á más y mejor gritando: «¡la lotería!» Hija, yo vengo que rabio: ¡que una no pueda en su vida juntar un cuarto! Como *ese* ha estado, de cesantías tanto tiempo, ahora tenemos que dar lo que se debía... —Ay, señora! Calle usted por Dios con las cesantías: que hoy hemos tenido *una!*... Mi Francisco está que trina. Como yo tuve la culpa de que lo emplearan, hija, y ahora han caído los otros, los suyos ya ni le miran. —¿Por qué no ve usted á D. Juan? Yo, me puse la mantilla, y en un santiamén empleo. Pues, como diciendo iba, gritaba el ciego: «la gorda! la gorda! la lotería! de diez millones! la suerte! Señoras, á hacerse ricas: cada décimo diez duros! ¡Diez millones! quién los pillal!» —Doña Luísa, diez millones?... —Diez millones, hija mía; como lo está usted oyendo. Que habrá para hacerse ricas cien familias. —¿Dónde irán por ellos, Reina santísima, cuando todo el mundo clama que no hay un cuarto? Y decía usted que costaba mucho el décimo, doña Luísa? —Una friolera: diez duros; diez duros que *eso* se tiran de mucho más cada instante! Yo, en viniendo á medio día mi Juan, le voy á decir que, aunque empeñe la camisa, un décimo he de jugar. Iremos á que la chica del señor López lo escoja, que (según me dijo un día su padre), para elegir tiene unas manos benditas: por un número tan sólo no ganó una vez!... —Y diga, señora Luísa; si yo convenio al mío, que pida dos ó tres duros, prestados... y se los dan... ¿no podrían ustedes hacernos parte? —Bueno, si, señora; hija. —A ver si querrá el Señor darnos suerte: que esta vida es un infierno continuo, y yo estoy hasta aquí arriba. (Señalando la cabeza) —Pues bueno; en eso quedamos. Yo haré al mío que me diga que sí; y como ganemos echamos coche á otro día.

Y diz, que después que entrambas se quedaron sin camisa, diez duros dando á la Hacienda, cuando comer no podían, ni un mal reintegro tocóles; que el Señor así castiga al que quiera enriquecerse sin sudores ni fatigas, olvidando que *el trabajo es la mejor lotería.*

A. ANGUIZ.

## Noticias generales

Exceptuando las primeras horas de la mañana y durante la noche en que arrecia algún tanto el frío, la temperatura que venimos disfrutando es verdaderamente primaveral; sin que el viento *ponent* que ha sido el dominante durante la última semana, haya provocado notables cambios atmosféricos que influyeran en tan apacible tiempo.

Según nos comunicó el telégrafo parece que la paz en Filipinas va á ser pronto.

Los principales caudillos de aquella malhadada rebelión, los hermanos Aguinaldo Llavenera y Rizal, al decir del capitán General de aquel archipiélago, se someten incondicionalmente á las autoridades españolas sin pedir otra cosa, que facilidades para poder marchar donde quieran establecerse garantizándoles sus vidas.

El día 27 del actual es el fijado para deponer las armas presentándose á indulto.

La noticia, como es natural, ha producido gran júbilo y regocijo en toda España.

Por lo que á nosotros toca, sin dudar de la palabra autorizada del Gobierno, aguardamos entre-garnos á los transportes de entusiasmo y satisfacción á que la sumisión sea una realidad

Ayer con motivo de la festividad de Ntra. Señora de la Esperanza, por causa de la lluvia, vióse muy poco concurrido el *Aplech* que se celebra todos los años en el santuario en que se venera la imagen de la Virgen bajo aquella advocación.

A las tres de esta tarde el «Círculo Olotense» celebrará reunión general de socios de número, para discutir y acordar si subsistirá dicho casino bajo el mismo título, ó si se le transforma en Ateneo.

Dado el número de entusiastas con que cuenta una y otra solución, la votación promete ser empenada.

Según rumores que circularon por esta villa, al anochecer del sábado, día 11 del corriente, se declaró un incendio en la casa de campo del vecindario del Mallol, conocida por casa *Ramonich*, tomando pronto el voraz elemento tan grandes proporciones, que los habitantes tuvieron que abandonarla. Las pérdidas, apesar de los auxilios prestados por los vecinos, fueron de consideración.

Dos incendios más se declararon en la madrugada del viernes, en los pajares del manso *Ripoll* de La Piña, y del manso *Coromina* de este distrito. En este último al solo aviso de las cornetas asistieron los bomberos de esta villa, logrando con el auxilio de algunos vecinos, dominar el voraz elemento

Se supone fueron uno y otro intencionados.

Los RR. PP. Carmelitas de esta residencia, este año empezarán á celebrar, igual que los PP. Capuchinos, la *Misa del Gallo* á las doce de la noche del 24 al 25 del corriente, fecha en que nos recuerda el nacimiento del Salvador un hecho.

Al entonar el *Gloria* en dicha misa se descubrirá el grupo del nacimiento del divino Jesús.

Según nuestros informes la capitanía de carabinieri que desde mucho tiempo teníamos establecida en esta villa, á contar de primero de Ene-

ro próximo quedará suprimida y trasladada á la villa de Camprodón.

Lo sentimos, pues con tal innovación nada gana nuestra villa

Según vemos en el extracto de la última sesión de nuestro Ayuntamiento, han acordado se celebre el mercado de granos y patatas en la calle de Lorenzana y sitio conocido por *Plassa del Grá*.

En la tarde del día 13 del actual en ocasión en que se hallaban de paseo los vecinos (del piso 2.º de la casa número 3 de la calle del Agua de esta villa, D. Domingo Gurt y su hija, sustrajeron de una cómoda la cantidad de 91 duros, con la particularidad de que no se observó violencia ni fractura en la puerta del piso que dejó su dueño cerrado al marcharse.

El Juzgado de instrucción practica diligencias en averiguación de este hecho y descubrimiento de sus autores.

Algunos jóvenes del «Centro de Católicos» y de la Congregación Mariana de esta villa, están ensayando, bajo la dirección del maestro de capilla de la Iglesia Parroquial Rdo. D. Pedro Guillamet, unos hermosos *villancicos pastoriles*, para cantar en la *misa del gallo*, que se celebra todos los años á las cinco de la mañana del día de Navidad en la iglesia de S. Esteban.

Ayer era el día señalado para la concentración é ingreso en filas de los mozos del actual reemplazo, correspondientes al ejército de la península.

Nuestro estimado colega de Barcelona, *La Academia Calasancia*, ha tenido á bien enviarnos un folleto de unas 194 páginas en 4.º menor, sobre *La nueva ciencia geométrica*. Controversia científica sobre la resolución dada á la cuadratura del círculo, sostenida por D. José Fola Igúrbide, autor de dicho libro, y el P. Eduardo Llanas, Escolapio, contra la impugnación de los Sres. Catedráticos de la Universidad de Barcelona D. José Doménech Estapá, profesor de geometría descriptiva, D. Lluís Clariana Ricart, profesor de cálculos y D. Miguel Marzal Bertomeu, profesor de análisis matemático.

Agradecemos el envío.

## EXTRACTO de la sesión del Ilmo. Ayuntamiento

DÍA 74 DE DICIEMBRE DE 1897.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Monsalvatje se celebró la correspondiente á la semana de la fecha. Declarada abierta y leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se tomaron los siguientes acuerdos:

Que á fin de cumplimentar lo que dispone el art. 1.º del Real Decreto de 8 de Marzo último se adquieran las cédulas necesarias para el empadronamiento de jurados.

Nombrar dos escribitesen temporeros para que juntamente con los demás empleados del Municipio practiquen los trabajos del Censo de población.

Que el mercado de granos y patatas se celebre en la calle de Lorenzana y sitio conocido por *Plassa del Grá*.

## Sección religiosa.

Hoy Domingo 49. S. Nemesio mr. y Sta. Fausta vg. y mr.

Lunes 20. Sto. Domingo de Silos ab.

Martes 21. (Antes 7.) Sto. Tomás Apóstol.

Miércoles 22. S. Zenón soldado mr.

Jueves 23. Sta. Victoria vg. y mr. y S. Sérvulo pobre p.º

Viernes 24. S. Delfín ob. y Sta. Tarsila vg.

Sábado 25. ✕ LA NATIVIDAD DE NTR. SR. JESUCRISTO.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de Nuestra Sra. de los Dolores.—La exposición de S. D. M. será de 4 y media hasta á las 6.

OLOT—Imprenta de Juan Bonet, calle Mayor, 3.—1897

PRECIOS DE SUSCRICIÓN.	En toda España, trimestre.	1'50
	» » » año	5'00
ANUNCIOS.	Los suscritores, línea.	0'05
	Los no suscritores, »	0'10
NÚMEROS SUELTOS.		0'10
REMITIDOS.	Precios convencionales.	

# Anuncios.

Para suscripciones y demás, dirigirse al Administrador ó bien á la librería de Juan Bonet, calle Mayor, núm. 3, Olot.  
No se sirven suscripciones ni se insertan anuncios que no estén adelantado su importe. — Tampoco se admitirá escrito alguno que no vaya firmado por su autor. Insértese ó no se devuelven originales.

## La Catalana

Compañía de seguros contra incendios y explosiones de gas á prima fija.

Autorizada por Real Decreto de 25 de Agosto de 1865

Establecida en **BARCELONA** DORMITORIO DE S. FRANCISCO, 5 Pral.

Capital social: 20.000,000 reales vellón.

Director gerente, Sr. D. Fernando de Delás, ex-Diputado á Cortes, abogado y propietario

CAPITALES ASEGURADOS: 1,913.542,627'90 PESETAS.

La Compañía ha satisfecho por 2.751 siniestros, la importante cantidad de **4.195,868'86 Ptas.**

UNICA EN SU CLASE DOMICILIADA EN CATALUNA

Representante: HIJOS DE J. MONSALVATJE.

## HIJOS DE J. MONSALVATJE

OLOT — GERONA. — FIGUERAS.

Tomamos con beneficio los Cupones Cubas y Exterior vencimiento 1.º de Enero. Amortizable é Interior DOS Y MEDIO p.º de descuento.  
Cambios para letras de 500 pesetas arriba sin la indicación de « sin gastos »; Barcelona, Gerona y Figueras, 1¼ p.º de daño.  
Madrid y todas las capitales de provincias 3/8 daño.  
Pueblos de todas las provincias de España, baratísimos.  
Depósitos en cuenta corriente.  
Caja de Ahorros, etc.

Para compra y venta de Valores del Estado, locales y extranjeros, precio de cotización, libre de corretaje, cargando tan solo 3/8 de comisión

COMPRA DE ORO A PRECIOS NUNCA VISTOS.

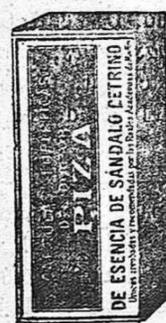
## HIMNE MONTANYENCH

Premiado en el 8.º Certamen Literario del «Centre Catalanista» de esta villa

Propia para cantarse en ROSERS, excursiones, etc. musica de D. Francisco Palau, Pbro. y letra de D. J. Manubrens y Vidal.

Se encuentra de venta en esta librería al precio de 25 céntimos el ejemplar.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS



**SÁNDALO PIZÁ**

MIL PESETAS

el que presenta Capsulas de Sándalo mejor que las del Dr. Piza de Barcelona, que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS, desde seis años de edad, premiadas con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicamente aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca, varias corporaciones científicas y renombradas practicas diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. — Frasco 14 reales. — Farmacia del Dr. Piza, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

**VENTAS**

Se vende **una Casa** situada en la Plaza Mayor de esta villa en muy buenas condiciones.

En la imprenta de este periódico darán razón.

X-2

**LOS ENFERMOS**  
DE LAS  
**VÍAS URINARIAS**  
curan siempre con el uso de la  
**Kava granular Dr. BALVEY**  
VENTA  
Sociedad Farmacéutica L. Gaza  
Dr. Andreu  
**BARCELONA**

Depositario en OLOT: X-20  
D. JUAN CARDELÚS, Farmacéutico.

**CANCIONES ALEGRES**

para cantarse en las fiestas de  
**NAVIDAD**

están divididas en 16 libritos siendo el precio de  
5 céntimos uno

**PRONTO**

**L L E G A R Á**

**PURIFIQUE Vd**

**EL AIRE PAPEL DE ARMENIA**  
quemando  
El mejor de los desinfectantes



En interés de los enfermos y personas que los cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA**.  
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías  
**POR MAYOR: CEBRIAN y C.º Barcelona**

X-3

## PARA EL AÑO 1898

Se hallan de venta en la IMPRENTA DE JUAN BONET, Calle Mayor, 3, OLOT

ALMANQUE DE LOS MIGOS DEL PAPA

Forma un tomo en 4.º mayor de unas 100 páginas, é ilustrado con profusión de grabados y nutrido texto. — A 50 céntimos el ejemplar.

ALMANQUE DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAÚL

Publicado con licencia Eclesiástica. Forma un tomo en 8.º de unos 125 páginas, ilustrado con variedad de grabados y nutrido texto. Al precio de 0'25 pesetas el ejemplar.

**Almanaques del Sagrado Corazón de Jesús, Americanos y Semanales**

desde 0'50 pesetas adelante

**Almanaques de San Isidro, El Ermitaño, el del Principado de Cataluña y Calendari Catalá ó del Pagés**  
á precios económicos